



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

RESPIPROGRAM

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة المصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен.

Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvodom i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.

A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorităților competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Každú vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s nami dodanou zdravotníckou pomôckou, je potrebné nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom máte sídlo.

M33442-M-Rev.3.03-26

REF 33442

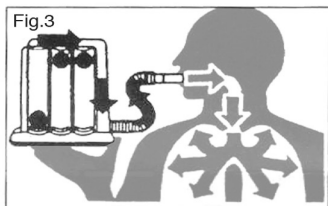
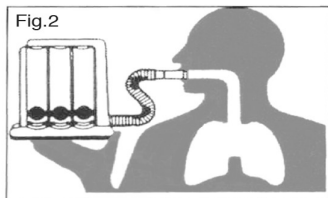
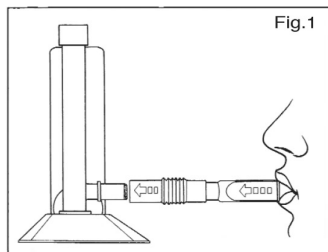
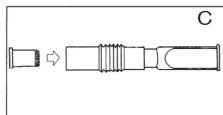
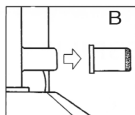
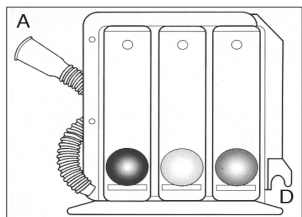
CH REP Medicare AG, Hauptstr.51
5024 Kuttigen, Schweiz
CHRN-AR-20002506

UK REP MacIn Power Ltd
20 Wenlock Road London N1 7GU
England, United Kingdom



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Italy





DESCRIEREA PRODUSULUI

Respirogram este un aparat de stimulare de flux pentru gimnastică respiratorie, conceput pentru a promova inhalarea profundă (inspirația). Respirația profundă ajută la extinderea alveolelor pulmonare, precum și la curățarea pasajului de mucus din căile respiratorii.

INDICAȚII

Pentru a preveni complicațiile postoperatorii ale căilor respiratorii, de exemplu atelectazie, pneumonie sau disfuncție pulmonară.

CONTRAINDICAȚII

Pentru posibilele contraindicații, consultați medicul.

CONȚINUTUL PACHETULUI

- A) Respirogram;
- B) Conector cu filtru;
- C) Tub pentru respirat;
- D) Loc pentru tubul de respirat

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Scoateți dispozitivul din ambalaj și conectați capătul tubului la filtrul aparatului stimulatorului.

Puteți eticheta dispozitivul cu numele pacientului pe baza albă pentru a preveni utilizarea accidentală de către un alt pacient. Așezați-vă confortabil pentru a promova expansiunea optimă a plămânilor. Dacă nu puteți adopta sau menține această poziție, efectuați procedura în orice poziție, atâta timp cât dispozitivul rămâne în poziție verticală. Înclinarea Respirogram reduce efortul necesar și, prin urmare, eficacitatea exercițiului.

Expirați normal și așezați buzele strâns în jurul tubului de respirat.

- 1) Inspirați la maximum în timp ce încercați să ridicați unul, două sau trei indicatoare în mișcare, conform indicațiilor medicului dumneavoastră.
- 2) Țineți-vă respirația timp de cel puțin 2-3 secunde
- 3) expirați încet pe nas în timp ce îndepărtați tubul de respirat de pe buze
- 4) Odihniți-vă după fiecare respirație profundă și respirați normal.
- 5) Repetați procesul ori de câte ori vă este prescris de medic.
- 6) Tușiți după efort pentru a elimina secrețiile acumulate.

ATENȚIE

Utilizați acest dispozitiv numai pe baza prescripției și a indicațiilor medicului dumneavoastră. Dacă vă simțiți ușor amețit în timpul procedurii, opriți-vă și odihniți-vă înainte de a continua. În cazul utilizării pediatrice, copilul trebuie să fie supravegheat în timpul exercițiilor. Ca orice alt dispozitiv medical, acest dispozitiv nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.

CURĂȚAREA RESPIROGRAM
















Respirogramul este un dispozitiv pentru un singur pacient și trebuie utilizat în perioada prescrisă de medic. După utilizare, spălați bine piesa bucală cu apă curentă caldă (aprox. 40° C) și lăsați să se usuce. Puteți așeza tubul pentru respirat la locul său din dreapta corpului, cu piesa bucală îndreptată în jos. Respirogram poate fi dezamblat prin deschiderea bazei albe pentru spălarea părților interne. Când reasamblați dispozitivul, asigurați-vă că introduceți fiecare indicator în cilindrul corespunzător: roșu în cilindrul de 600cmc, galben în cilindrul de 900cmc și verde în cilindrul de 1200cmc. Atunci când nu îl utilizați, păstrați dispozitivul într-un loc uscat și curat. Dispozitivul poate fi aruncat în recipientul pentru plastic din cadrul colectării selective a deșeurilor.

NOTE

Respirograma nu este un debitmetru. Datele privind fluxul în fiecare cilindru sunt date doar ca o indicație pentru medic. Filtrul se află la punctul de introducere a tubului și servește doar pentru a preveni inhalarea particulelor.

CONDIȚII DE GARANȚIE GIMA

Se aplică garanția B2B standard Gima, de 12 luni.

 REF	Cod produs		A se păstra într-un loc răcoros și uscat
 LOT	Număr de lot		A se păstra ferit de razele soarelui
	Producător		Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentului (UE) 2017/745
	Nesteril		Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare
 MD	Dispozitiv medical		Valabil până la data de
	Citiți instrucțiunile de utilizare		Utilizare multiplă pentru un singur pacient
 CH REP	Reprezentant autorizat în Elvețiane	 UK REP	Reprezentant autorizat în Regatul Unit
 UDI	Identificator unic de dispozitiv		